



Συμβούλιο της  
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 25 Ιουλίου 2025  
(OR. en)

11944/25

ENER 390  
ENV 733

**ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:              | Ευρωπαϊκή Επιτροπή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ημερομηνία<br>Παραλαβής: | 14 Ιουλίου 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Αποδέκτης:               | Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:      | D(2025) 108053                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Θέμα:                    | ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ της ΧΧΧ για τη διόρθωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο D(2025) 108053.

Συνημμ.: D(2025) 108053



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, **XXX**  
D108053/01  
[...] (2025) **XXX** draft

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της **XXX**

για τη διόρθωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της XXX

**για τη διόρθωση και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου**

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, για τη θέσπιση πλαισίου για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού όσον αφορά τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής<sup>2</sup> καθορίζει απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου.
- (2) [Οδηγία 2014/34/ΕΕ](#) Εισάγει ειδικές απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού για τις συσκευές και τα συστήματα προστασίας που προορίζονται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες. Ως εκ τούτου, τα έξυπνα τηλέφωνα, άλλα κινητά τηλέφωνα, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου που καλύπτονται από την εν λόγω οδηγία θα πρέπει να εξαιρεθούν από τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1670.
- (3) Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 απαιτεί να διατίθεται σειρά ανταλλακτικών σε επαγγελματίες επισκευαστές ή τελικούς χρήστες και καθορίζει δύο διαφορετικά μέγιστα χρονοδιαγράμματα παράδοσης των εν λόγω ανταλλακτικών: πέντε εργάσιμες ημέρες κατά τα πρώτα πέντε έτη και δέκα εργάσιμες ημέρες κατά τα υπόλοιπα δύο έτη. Ωστόσο, η υποχρέωση παροχής ανταλλακτικών μπορεί να διαρκέσει περισσότερο από επτά έτη. Ως εκ τούτου, το σφάλμα αυτό πρέπει να διορθωθεί. Δεδομένου ότι το σφάλμα επηρεάζει όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από τον κανονισμό, πρέπει να γίνει η ίδια διόρθωση για κάθε ομάδα προϊόντων στα μέρη Α έως Δ, τμήμα 1.1, σημείο 3) του εν λόγω παραρτήματος.
- (4) Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 θεσπίζει διαφορετικές απαιτήσεις αποσυρμολόγησης για διάφορα μέρη του προϊόντος. Υπάρχει σφάλμα όσον αφορά τις απαιτήσεις για την αντικατάσταση του συγκροτήματος οθόνης, το οποίο

<sup>1</sup> EE L 285 της 31.10.2009, σ. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/125/oj>.

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1670 της Επιτροπής για τον καθορισμό απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού για έξυπνα τηλέφωνα, κινητά τηλέφωνα εκτός των έξυπνων τηλεφώνων, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου δυνάμει της οδηγίας 2009/125/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/826 (EE L 214 της 31.08.2023, σ. 10, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1670/oj>).

συμπεριλήφθηκε εσφαλμένα σε δύο χωριστά τμήματα των απαιτήσεων. Για λόγους σαφήνειας και συνέπειας, το σφάλμα αυτό στα μέρη Α, Β και Δ τμήμα 1.1 σημείο 5) του εν λόγω παραρτήματος πρέπει να διορθωθεί. Το ίδιο ισχύει για το μέρος Γ τμήμα 2.1 σημείο 5), όπου το συγκρότημα οθόνης περιλαμβάνεται και στα δύο στοιχεία α) και γ)· ως εκ τούτου, το στοιχείο γ) πρέπει να διαγραφεί.

- (5) Το άρθρο 40 παράγραφοι 1 έως 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1781 αντιμετωπίζει την καταστρατήγηση με ολοκληρωμένο τρόπο και εφαρμόζεται στα προϊόντα που καλύπτονται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1670 από την έναρξη εφαρμογής του κανονισμού 2024/1781. Κατά συνέπεια, το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 καθίσταται περιττό και θα πρέπει να απαλειφθεί.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1670 θα πρέπει, συνεπώς, να διορθωθεί και να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (7) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμόζεται από τις 20 Ιουνίου 2025, προκειμένου να παρέχεται ασφάλεια δικαίου όσον αφορά την ημερομηνία εφαρμογής των απαιτήσεων οικολογικού σχεδιασμού σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1670.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 1 της οδηγίας 2009/125/ΕΚ,

#### ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

##### *Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2023/1670 τροποποιείται ως εξής:

- (1) Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:  
«γ) έξυπνα τηλέφωνα, άλλα κινητά τηλέφωνα, ασύρματα τηλέφωνα και υπολογιστές-ταμπλέτες τύπου αβακίου που προορίζονται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες και καλύπτονται από την οδηγία 2014/34/ΕΕ.»
- (2) Το άρθρο 6 απαλείφεται.
- (3) Στο άρθρο 9, η τελευταία παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:  
«άλλα είδη εξοπλισμού για την εγγραφή ή αναπαραγωγή ήχου ή εικόνων, συμπεριλαμβανομένων των σημάτων ή άλλων τεχνολογιών διανομής ήχου και εικόνας με μέσα άλλα πλην των τηλεπικοινωνιακών, εξαιρουμένων των ηλεκτρονικών διατάξεων απεικόνισης που υπάγονται στον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2021, των ασύρματων τηλεφώνων που υπάγονται στον **κανονισμό (ΕΕ) 2023/1670** και των βιντεοπροβολέων με μηχανισμούς για την αντικατάσταση των φακών με άλλους φακούς με διαφορετική εστιακή απόσταση».

##### *Άρθρο 2*

Τα παραρτήματα II και IV του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1670 διορθώνονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

##### *Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 20 Ιουνίου 2025.

Βρυξέλλες,

*Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN*

---